



au Kenya ; Theewaterskloof en Afrique du Sud ; Dublin en Irlande ; Bagheria en Italie ; Amsterdam aux Pays-Bas ; Genève en Suisse ; Manchester au Royaume-Uni ; Ottawa et Winnipeg au Canada; Albany, Ashland, Boston, Chicago et Philadelphie aux USA et enfin Campo Grande au Brésil.

▼ Informations (en anglais) :

[http://www.mayorsforpeace.org/english/activities/membercity/2012/120704montreal\\_international\\_day\\_of\\_peace.pdf](http://www.mayorsforpeace.org/english/activities/membercity/2012/120704montreal_international_day_of_peace.pdf)

---

### ■Alerte action sur le site de la campagne Vision 2020 : une résolution du Premier comité de l'ONU établirait un groupe de travail "parvenir et maintenir un monde sans armes nucléaires"

---

Une résolution proposée par l'Autriche, le Mexique et la Norvège qui permettrait à l'Assemblée générale de l'ONU d'établir un groupe de travail pour un monde sans armes nucléaires a reçu le soutien de 10 pays : l'Autriche, le Mexique, la Norvège, le Costa-Rica, l'Islande, l'Irlande, la Nouvelle-Zélande, le Nigeria, les Philippines et Trinidad et Tobago. Si cette résolution est adoptée sous sa forme actuelle, un groupe de travail se réunirait à Genève pour trois semaines en 2013 et rendrait compte à l'assemblée générale. Bien que trois semaines semblent bien peu au regard de l'attention incessante que mérite et requiert ce sujet, il s'agit d'un grand progrès vis-à-vis de l'impasse procédurière qui a régné à Genève au cours des QUINZE dernières années. C'est pourquoi l'association de la campagne Vision 2020 amende l'Alerte Action annoncée le mois dernier pour y intégrer ce développement très positif.

Rendez-vous sur la page dédiée aux Alertes Actions pour plus d'informations et pour AGIR !

▼ Article (site de la campagne Vision 2020, en anglais) :

<http://www.2020visioncampaign.org/en/home/artikel/3c2f980f8901e7c892a3e8222634fa5c/action-alert-update-un-first-commi.html>

---

### ■Visite du président Matsui à Volgograd (Russie)

---

Le président de Maires pour la Paix, M. Kazumi Matsui, s'est rendu à Volgograd (Russie) qui est l'une des villes jumelles d'Hiroshima et l'une des vice-présidentes de Maires pour la Paix. Lors de son séjour d'une semaine ayant commencé le 5 septembre, il a participé à la cérémonie du 40<sup>ème</sup> anniversaire de leur jumelage et a échangé avec le maire Valery Vasilkov un document officiel confirmant leur intention mutuelle de renforcer leur coopération dans le domaine de la paix, de la culture et de l'économie.

M. Matsui a invité les maires des autres villes jumelles de Volgograd à rejoindre Maires pour la Paix et a demandé aux représentants de l'Union des villes russes d'apporter leur soutien au développement du réseau en Russie.

M. Vasilkov doit se rendre à Hiroshima en novembre.

---

### ■Le maire de Reykjavik s'exprime en faveur de la campagne Vision 2020

---

Yoko Ono a remis à cinq contributeurs à la paix le Prix Bourse pour la paix LENNONONO lors d'une cérémonie dans la capitale islandaise le 9 octobre 2012. Lors de cette cérémonie, M. Jón Gnarr, maire de Reykjavik, a déclaré que sa ville a une position unique dans le monde pour promouvoir la paix et soutenir la campagne Vision 2020 de Maires pour la Paix. Il a également dit qu'il espérait que Reykjavik soit un jour "totalement sans armée," exhortant le gouvernement à interdire l'utilisation des aéroports islandais aux avions militaires. Reykjavik a rejoint Maires pour la Paix le 1<sup>er</sup> novembre 2010.

▼ Article (site de la campagne Vision 2020, en anglais) :

<http://www.2020visioncampaign.org/en/home/artikel/51ee9ec2e0e02d45948b4a6cc05a1f51/mayor-of-reykjavik-speaks-out-in-sup.html>

---

### ■Le maire de Bogota convoque une réunion de gouverneurs colombiens et de maires pour la Paix

---

M. Gustavo Petro, le maire de Bogota, a convoqué une réunion de gouverneurs et de maires pour la Paix à l'Hôtel de Ville de la capitale colombienne. Cette assemblée de 6 gouverneurs et de 40 maires ont accueilli chaleureusement le début de négociations de paix entre la guérilla colombienne et le gouvernement à Oslo et La Havane. Le maire de Bogota a rejoint Maires pour la Paix le 1<sup>er</sup> août dernier. Maires pour la Paix compte [16 membres en Colombie](#).

Cette réunion pacifiste à Bogota a fait des propositions afin d'impliquer une participation locale pour élaborer des plans de paix régionaux qui devraient être pris en compte au cours des prochaines négociations à Oslo et La Havane et qui devraient contribuer à réaliser d'éventuels accords de paix.

▼ Article (site de la campagne Vision 2020, en anglais) :

<http://www.2020visioncampaign.org/en/home/artikel/c96c73f2f9cb2811d42239d3a4064dff/mayor-of-bogota-convenes-meeting-of.html>

---

## ■ La chambre des représentants des États-Unis rejette une loi établissant le Parc national du projet Manhattan

---

Le 20 septembre, le membre démocrate du Congrès Dennis Kucinich – un ancien maire de Cleveland (Ohio) – a mené un effort bipartisan couronné de succès afin de rejeter une loi au congrès qui aurait établi un nouveau parc national célébrant les réussites technologiques du Projet Manhattan. Le parc aurait inclus des sites dans trois états dont deux qui sont actuellement des sites actifs de production d'armes nucléaires, Los Alamos (Nouveau Mexique) et Oak Ridge (Tennessee).

D'après Kucinich : “La technologie qui a créé la bombe ne peut pas être séparée de l'horreur que la bombe a créé... S'il devait y avoir un nouveau parc, il devrait servir de monument solennel à l'amitié nippo-américaine qui s'est élevée des cendres et au travail mondial pour le désarmement nucléaire qui continue aujourd'hui encore, plutôt qu'une célébration d'une technologie qui a apportée tant de destruction dans le monde. L'échec de reconnaître cette dimension, même dans sa première itération, est réellement une injustice significative.”

Malheureusement, ce projet de loi n'est pas enterré. Le membre républicain du Congrès Doc Hastings, qui a rédigé et co-soutenu le projet de loi, dans sa déclaration après le vote a dit : “Nous avons montré qu'il y a un soutien pour ce par cet nous travaillerons à faire entrer cette loi en vigueur avant la fin de l'année.” Cette loi est soutenue par l'administration Obama ainsi que par l'Alliance des communautés de l'énergie, une organisation de collectivités locales qui sont voisines ou dont les activités du Département de l'énergie ont un impact sur elles.

Selon Kucinich : “Le ‘Parc de la bombe’ est une erreur. Nous ne devrions pas dépenser 21 000 000\$ de plus pour ‘fanfaronner.’ Nous sommes définis par ce que nous célébrons. Nous ne devrions pas célébrer les armes atomiques.” Lisez le texte complet du témoignage inspirant de M. Kucinich devant le Congrès [ici](#).

---

## ■ Contributions financières des villes membres à la campagne Vision 2020 - Informations de septembre [Ypres, Belgique]

---

La campagne Vision 2020 a reçu des contributions financières de la part de 8 villes de 4 pays au cours du mois de septembre, pour un total de 2 190 Euros.

Nous remercions nos villes membres de leur générosité dans leur soutien à nos efforts pour parvenir à un monde sans armes nucléaires d'ici 2020.

▼ Article (site de la campagne Vision 2020, en anglais) :

<http://www.2020visioncampaign.org/en/home/artikel/63d3c58df346ddf089e6a51de9f50a7f/contribution-update-september.html>

▼ Liste des collectivités contributrices en août :

[http://www.2020visioncampaign.org/fileadmin/user\\_upload/2020VC/Members/Contributors/Contributions\\_update\\_September.pdf](http://www.2020visioncampaign.org/fileadmin/user_upload/2020VC/Members/Contributors/Contributions_update_September.pdf)

▼ Comment contribuer :

<http://www.2020visioncampaign.org/en/members/contribute-to-mayors-for-peace.html>

---

## ■ Activités des villes membres

---

L'arrondissement spécial d'Adachi (Tokyo, Japon) a organisé des commémorations à l'occasion du dixième anniversaire de la “Déclaration de la ville pacifique et sûre d'Adachi”. Une conférence de Mme Yasuko Senoh, porte-parole du Centre d'information de l'ONU, le 13 septembre a accompagné des expositions comprenant des panneaux sur les activités de Maires pour la Paix et des photographies des bombardements atomiques du 1er au 10 août et du 10 au 14 septembre.

La ville de Kusatsu (Japon) a organisé le "Forum de la Paix de Kusatsu" le 13 octobre. La "Déclaration de la ville de Kusatsu pour protéger les droits humains et la paix" a été lue lors de l'ouverture du forum et suivie d'une chorale d'enfants. Une conférence intitulée "Avec l'espoir d'un monde sans armes nucléaires – le Dragon chanceux n°5 toujours en service" a été donnée par M. Kazuya Yasuda, conservateur de la salle d'exposition du *Daigo Fukuryu Maru* (le Dragon chanceux No. 5).

Nous vous invitons à consulter la page "Activités des villes membres" sur notre site et à vous en inspirer pour les futures actions de votre collectivité. L'URL de cette page a été modifiée.

▼ Afin de consulter la page "Activités des villes membres", cliquez sur le lien ci-dessous (en anglais) :  
<http://www.mayorsforpeace.org/english/activities/membercity/index.html>.

<< Faites-nous parvenir vos informations sur les activités de votre ville sur la paix >>

Aidez-nous à partager ce que vous faites avec les autres membres !

Nous pouvons créer un lien vers le site de votre ville ou vers le site de l'événement.

Nous avons besoin d'informations complètes comprenant la date, le lieu, les organisateurs et les détails de l'événement.

Nous serons ravis de contribuer à la promotion de vos initiatives.

▼ Merci d'envoyer le nom/intitulé de l'activité ainsi que le lien vers l'adresse à : [mayorcon@pcf.city.hiroshima.jp](mailto:mayorcon@pcf.city.hiroshima.jp)

---

### ■ Exposition commémorant le cap des 5 000 villes membres

---

Afin de célébrer le passage du cap des 5000 collectivités membres, nous vous invitons à accueillir dans votre ville notre exposition lors des commémorations pacifistes de votre ville en 2012.

Grâce à la tenue de cette exposition dans le plus de collectivités possible, nous espérons informer directement des millions de citoyens de l'impact d'une guerre nucléaire, y compris sur le fait que même une guerre de portée limitée engendrerait un changement climatique catastrophique provoquant une famine globale, et du rôle que les élus locaux s'efforcent de jouer. Nous vous serions reconnaissants d'envisager d'accueillir cette exposition dans votre ville et d'attirer l'attention de vos citoyens sur ce sujet.

Nous vous invitons également à disposer pendant la durée de l'exposition des pétitions pour récolter des signatures appelant au commencement immédiat de négociations sur une convention relative aux armes nucléaires.

Les panneaux sont maintenant disponibles en anglais, français, allemand, russe et japonais. Vous pouvez les télécharger depuis le site de Maires pour la Paix. Nous sommes également en train de préparer les versions en arabe, espagnol et catalan. Pour des informations détaillées, référez-vous aux instructions de téléchargement des panneaux dans le document transmis aux villes membres "Les bombardements atomiques d'Hiroshima et de Nagasaki – 5000 membres : l'exposition".

>> Panneaux : format A2 (42 cm x 59,4 cm) ; 19 panneaux.

>> Cette exposition a été créée suite au mandat confié par la 8ème Conférence exécutive qui s'est déroulée à Granollers (Espagne), en novembre dernier et par la Conférence des villes membres japonaises de janvier.

Les premières expositions ont eu lieu à Vienne, au Centre International, et à l'Hôtel de Ville lors du 1er Comité préparatoire à la Conférence d'examen du TNP pour précéder celles qui auront lieu dans toutes les villes membres. Plus de 200 collectivités ont déjà organisé cette exposition ou ont exprimé leur souhait de le faire. Faites en sorte que votre ville rejoigne ce mouvement.

▼ Informations complémentaires (en anglais) :

<http://www.mayorsforpeace.org/english/campaign/projects/poster/index.html>

---

### ■ Soutenez notre pétition pour une convention sur les armes nucléaires

---

La prochaine étape pour abolir toutes les armes nucléaires d'ici 2020 est de négocier une convention relative aux armes nucléaires. Une telle convention interdirait l'acquisition, le développement, la possession, le déploiement et l'utilisation d'armes atomiques et toutes les activités qui y sont liées.

Lors de notre Conférence exécutive à Granollers (Espagne) en novembre 2011, nous nous sommes mis d'accord pour promouvoir une pétition citoyenne internationale à travers laquelle chaque collectivité membre puisse demander le commencement immédiat de négociations sur une convention relative aux armes nucléaires.

